

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

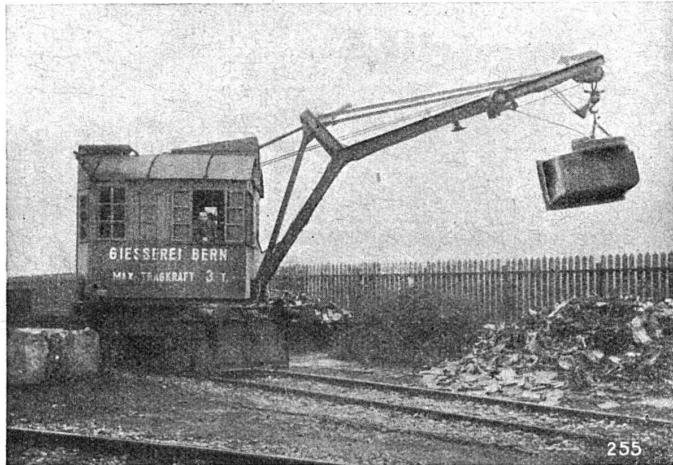
**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONSTRUCTIONS EN FER

Charpentes, Ponts, Mâts

Barrages, Conduites forcées, Tanks, Réservoirs, Grues,  
Gazomètres, Fenêtres, Portes embouties en fer, etc.



Grue pivotante de 3 tonnes pour service avec électro-aimant  
et avec benne preneuse automatique.  
Commande par moteur Diesel.

## Société des Usines de L. de Roll Fonderie de Berne

Télégrammes:  
Fonderie de Berne

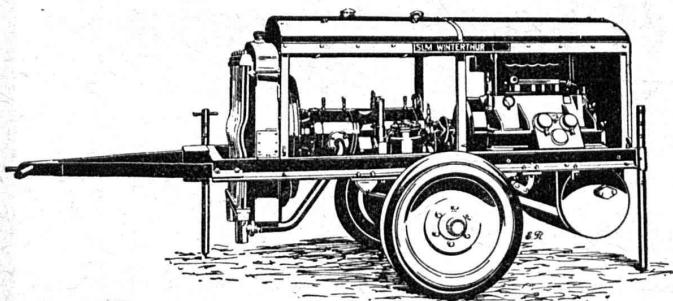
à Berne

Téléphone:  
25.086

Appareils de levage de tous genres.  
Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
Matériel de chemins de fer : Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.  
Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.  
Treuils de halage.  
Superstructures à crémaillères des systèmes Riggenebach, Abt, Strub, Peter, etc.  
Barrages : Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.  
Constructions Mécaniques de tous genres.  
Fonte grise. — Renseignements à disposition.

# SLM-WINTERTHUR

## COMPRESSEURS ROTATIFS et POMPES A VIDE



Moto-compresseur "S. L. M. - Winterthur"  
pour entrepreneurs.

Spécialités :

Installations transportables pour entrepreneurs.

## MOTEURS DIESEL

Installations fixes, pour bateaux et pour la traction.

## Travaux de CHAUDRONNERIE de tout genre.

## FONDERIE

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur

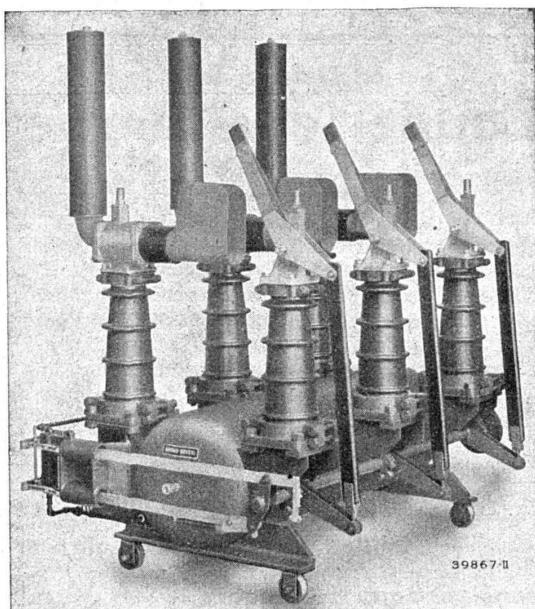
# MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS  
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*  
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

# S<sup>té</sup> A. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN

Bureaux techniques :

Baden, Bâle, Berne, Lausanne



Voulez-vous éliminer les courts-circuits dans vos installations avec le maximum de

**rapidité**

et

**sécurité ?**

Si oui, adoptez notre nouveau

## **DISJONCTEUR PNEUMATIQUE ULTRA RAPIDE**

pour toutes tensions jusqu'à 50 kV et puissances de rupture jusqu'à 600 MVA.

Demandez brochures et publications.

**Amand BRAUN, succ. de A. Ritter**

Ingénieur-Conseil, à BALE

## **Offres d'exploitation de brevets d'invention**

Les titulaires des brevets suisses :

N° 136114 du 17 août 1928, relatif à une « Machine pour revêtir la surface externe de tuyaux métalliques d'un mélange de substances fibreuses et de ciments hydrauliques » ;

N° 163251 du 3 septembre 1931, relatif à une « Machine à coudre au point de chaînette » ;

N° 162710 du 22 août 1931, relatif à une « Machine à coudre » ;

N° 101302 du 11 juillet 1922, relatif à une « Soupape de desserrage à gradation pour freins à fluide sous pression » ;

N° 130751 du 12 août 1927, relatif à une « Soupape de démarrage à commande pneumatique pour moteurs à combustion interne » ;

N° 127562 du 21 juin 1927, relatif à un « Mécanisme éjecteur de chargeur et de sûreté pour armes automatiques » ;

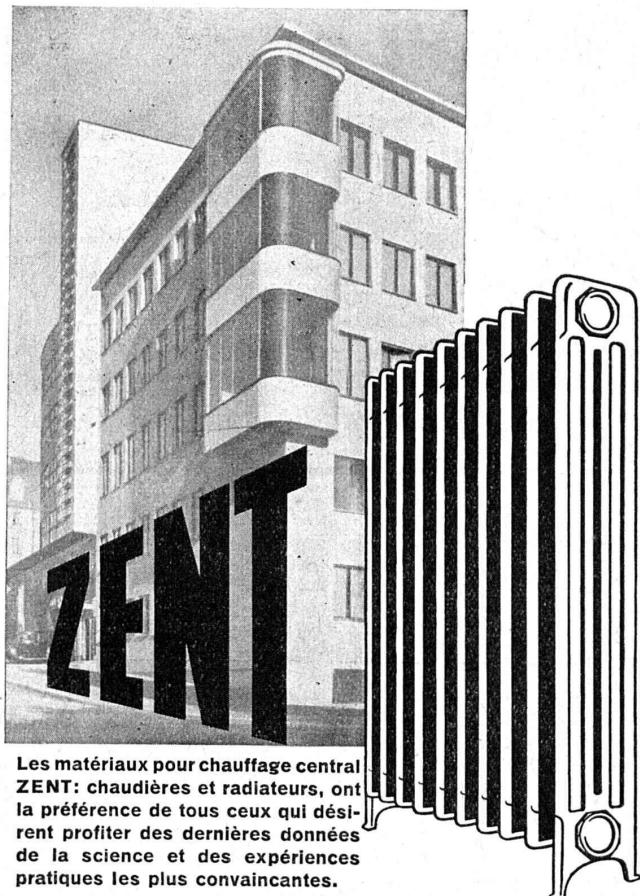
N° 132177 du 21 juin 1928, relatif à un « Dispositif régulateur d'écoulement à labyrinthe » ;

N° 170284 du 7 juin 1933, relatif à une « Installation de freinage à fluide sous pression » ;

N° 162092 du 10 août 1932, relatif à un « Procédé pour régler la température de verre fondu contenu dans au moins un avant-bassin d'un four de fusion de verre et four pour la mise en œuvre de ce procédé » ;

désirent vendre ces brevets, en concéder les licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Amand Braun, succ. de A. Ritter, Ing.-Conseil, Rümelinbachweg, 10, Bâle.



Les matériaux pour chauffage central ZENT: chaudières et radiateurs, ont la préférence de tous ceux qui désirent profiter des dernières données de la science et des expériences pratiques les plus convaincantes.

ZENT S.A. BERNE, OSTERMUNDIGEN

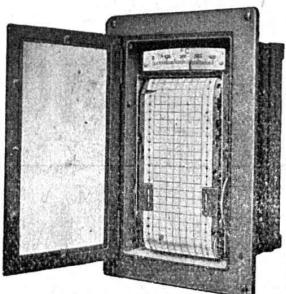


**TRÜB, T'AUBER & Cie S.A.**  
Fabrique d'instruments de mesure électriques et d'appareils scientifiques  
**ZURICH, AMPÈRESTRASSE 3**

#### Enregistreurs à encre

pour toutes grandeurs électriques.

Largeur utile  
70 ou 150 mm.



**Enregistreurs par points**  
pour contrôle thermique.

1 à 6 courbes sur diagramme commun.



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

#### A M E U B L E M E N T

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

**Appareils de commande électriques pour chauffages au mazout et à charbon, d'exécution de tout premier ordre, tels que**



Thermostat de chambre

**Thermostats de chambres,**  
pour appartements, halles, etc.,

**Thermostats de chaudières,**  
**Thermostats à appliques**  
pour montage sur la tuyauterie,

**Thermostats de cheminée,**  
**Relais de protection et de commande** pour tous les systèmes de chauffage à l'huile,

**Vannes à papillon, Soupapes commandées à distance,** actionnées par moteur électrique, pour montage sur des conduites d'eau chaude et de vapeur, ainsi que de saumure.

Demandez nos catalogues

**Fr. SAUTER, S.A. à Bâle (Suisse)**

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

**LES NOUVELLES  
PELLES  
MENCK**



**MENCK & HAMBROCK**  
**ALTONA-HAMBURG**

Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**

Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750

Succursale à ZOLLIKOFEN (Berne)



Pour travaux de mine utilisez

## La poudre noire

Intendance fédérale des poudres, Berne

# ACBAR

la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

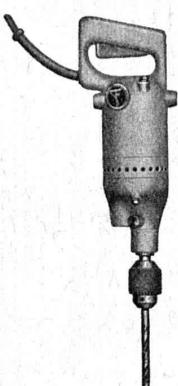
Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**



reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 536 g  
**C. HAESSIG**, St. Albansvorstadt 12, **BALE**



## Outils électriques “FEIN”

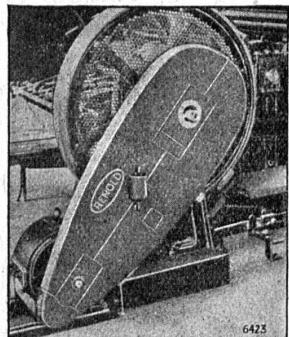
pour le travail du bois  
des métaux  
et de la pierre

Représentation générale pour les cantons de Berne, de Soleure et la Suisse Romande.

**J. G. Kiener & Wittlin S.A.**

Téléphone 29.122 Berne Schauplatzgasse 23

La commande par **CHAINE RENOLD**



a fait ses preuves pendant  
des années.

Rendement 98,5 %, compacité, pour hautes et basses vitesses, sécurité absolue, longue durée, marche souple et silencieuse.

**W. Emil KUNZ,**

Gotthardstr. 21,  
**ZURICH**

Téléphone 52.910

## Aciers inoxydables

**Krupp V2 A**

**TUBES**

**BANDES**

**FILS**

**VIS, etc.**

## Werner Gürtler, Winterthur

Telephon 26.814

# Soudure autogène

Gaz comprimés

**Appareils      Accessoires**

FABRIQUE D'OXYGÈNE, VEVEY  
AV. RELLER

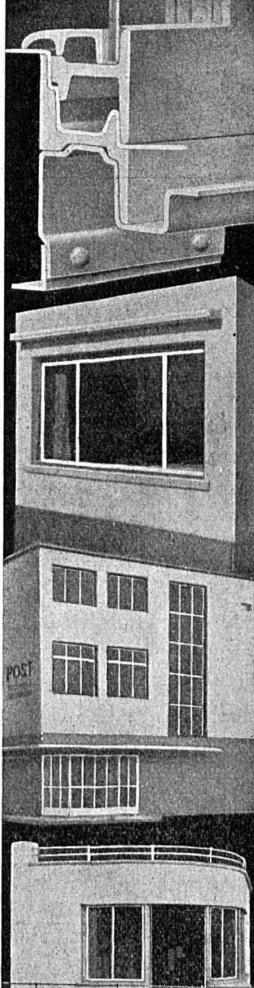
TEL. 4.43



## Outils de Tour à grand rendement de coupe

**Ed. IFANGER, FABRIQUE  
D'OUTILS USTER**

**Locaux plus clairs grâce aux FENÊTRES en acier „FERMETIC“**



**VERWO**  
S.A.  
**PFÄFFIKON**  
SCHWYZ

**NOTZ & CO.**  
+ BIENNE  
  
**Atlas**  
OUTILLAGE - ACIER SANDVIK

**Tôles perforées**



**H. HEER & C°**  
OLTEN

**R.Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

**TREUIL A DOUBLE ACTION**  
**DEMAG**  
Brevet N° 127348  
Le plus petit MONTE-SAC électrique 125 et 250 kg. de force  
Nombreuses applications Grand rendement Frais d'installation minimes  
  
**G. BÄUMLIN, ing.**  
LUCERNE Tél. 20.040

Chauffage central  
Installation de cuisines

**Armand PAHUD & Cie**  
ROLLE

Maison fondée en 1897

# CONTINENTAL

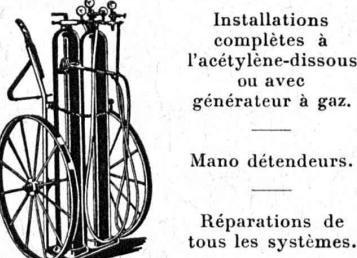
La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 95.



Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - Tél. NO. 934.104

# LITZLER & Co., Bâle

Inselstr. 61

Tél. 45 238

Constructeurs de cheminées  
et de maçonnerie de chaudières  
et fours industriels.

**ASCENSEURS ET MOTEURS**  
**SCHINDLER**  
FONCTIONNEMENT  
**SILENCIEUX**  
REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE:  
**V. HAUBRUGE, INGÉNIEUR**  
CH. DE LA BATELIÈRE, LAUSANNE TÉL. 22946

# CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : **WYSS FILS & Cie, TRAVERS**, Tél. 2

A remettre dans le canton de Vaud

## une Usine

se prêtant à la fabrication de différents articles métallurgiques. Voie industrielle. Terrain attenant 13 a. 45 permettant agrandissement éventuel.

S'adresser par écrit sous chiffres A. S. 9846 L. aux

**Annonces-Suisses S. A. Lausanne**

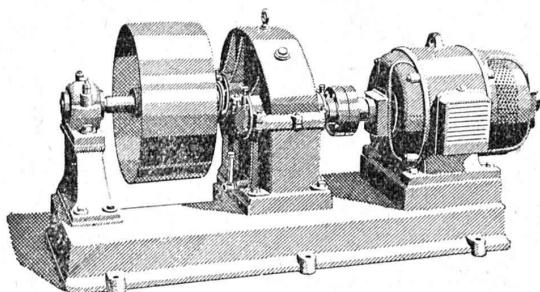
BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

# NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL À GERLAFFINGEN  
oo o SUCCURSALE : USINE DE KLUS à KLUS CT.DE SOLEURE

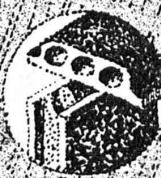


## Réducteurs de vitesse

Rendement de 97-98 %.

### Transmissions modernes

pour toutes les branches de l'industrie.



# Béton-Liège

VISITEZ NOTRE CONSTRUCTION A PULLY-NORD  
(PRES GARE C. F. F.)

DEMANDEZ LE PROSPECTUS BÉTON-LIÈGE S.A. PETIT ROCHER I, LAUSANNE



**1936** Le développement du Comptoir suisse est régulier : chaque année voit le nombre de ses exposants et visiteurs augmenter,

## 17<sup>me</sup> COMPTOIR SUISSE

### LAUSANNE

12-27 septembre 1936

#### DES CHIFFRES ÉLOQUENTS

preuve du grandiose développement du Comptoir suisse :

	1920	1935
Exposants . . . . .	580	1,715
Nombre d'entrées . . . . .	150,000	350,000
Surface des constructions . . . . .	5,994 m <sup>2</sup>	48,000 m <sup>2</sup>

du même coup le *Catalogue officiel du Comptoir Suisse*

prend de plus en plus d'importance. C'est du reste le seul guide officiel qui donne des renseignements aussi complets et détaillés sur tout ce qui se rapporte au Comptoir. C'est lui que l'on consulte pour savoir si tel ou tel fournisseur expose, où l'on pourra trouver telle ou telle spécialité.

Sa valeur ne se limite pas seulement à la durée du Comptoir, mais longtemps après il est consulté par ceux qui recherchent de bonnes adresses.

**Exposant ou non, tous ont intérêt à y publier une annonce ; son tirage de 10,000 exemplaires assure les plus larges possibilités. Conditions très avantageuses. Ne manquez pas de nous confier votre ordre par retour du courrier, nous lui réservons un bon emplacement.**

## ANNONCES-SUISSES S. A., LAUSANNE

Rue Centrale, 8 - Téléphone 23.326